**20** And<sup>G1161</sup> when he was demanded<sup>G1905</sup> of<sup>G5259</sup> the Pharisees<sup>G5330</sup>, when<sup>G4219</sup> the kingdom<sup>G932</sup> of God<sup>G2316</sup> should come<sup>G2064</sup>, he answered<sup>G611</sup> them<sup>G846</sup> and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup>, The kingdom<sup>G932</sup> of God<sup>G2316</sup> cometh<sup>G2064</sup> not<sup>G3756</sup> with<sup>G3326</sup> observation<sup>G3907</sup>:<sup>1</sup> **21** Neither<sup>G3761</sup> shall they say<sup>G2046</sup>, Lo<sup>G2400</sup> here<sup>G5602</sup>! or<sup>G2228</sup>, lo<sup>G2400</sup> there<sup>G1563</sup>! for<sup>G1063</sup>, behold<sup>G2400</sup>, the kingdom<sup>G932</sup> of God<sup>G2316</sup> is<sup>G2076</sup> within<sup>G1787</sup> you<sup>G5216</sup>.<sup>2</sup> **22** And<sup>G1161</sup> he said<sup>G2036</sup> unto<sup>G4314</sup> the disciples<sup>G3101</sup>, The days<sup>G2250</sup> will come<sup>G2064</sup>, when<sup>G3753</sup> ye shall desire<sup>G1937</sup> to see<sup>G1492</sup> one<sup>G3391</sup> of the days<sup>G2250</sup> of the Son<sup>G5207</sup> of man<sup>G444</sup>, and<sup>G2532</sup> ye shall<sup>G3700</sup> not<sup>G3756</sup> see<sup>G3700</sup> it. **23** And<sup>G2532</sup> they shall say<sup>G2046</sup> to you<sup>G5213</sup>, See<sup>G2400</sup> here<sup>G5602</sup>; or<sup>G2228</sup>, see<sup>G2400</sup> there<sup>G1563</sup>: go<sup>G565</sup> not<sup>G3361</sup> after<sup>G565</sup> them, nor<sup>G3366</sup> follow<sup>G1377</sup> them. **24** For<sup>G1063</sup> as<sup>G5618</sup> the lightning<sup>G796</sup>, that lighteneth<sup>G797</sup> out of<sup>G1537</sup> the one part under<sup>G5259</sup> heaven<sup>G3772</sup>, shineth<sup>G2989</sup> unto<sup>G1519</sup> the other part under<sup>G5259</sup> heaven<sup>G3772</sup>; so<sup>G3779</sup> shall also<sup>G2532</sup> the Son<sup>G5207</sup> of man<sup>G444</sup> be<sup>G2071</sup> in<sup>G1722</sup> his<sup>G846</sup> day<sup>G2250</sup>. **25** But<sup>G1161</sup> first<sup>G4412</sup> must<sup>G1163</sup> he<sup>G846</sup> suffer<sup>G3958</sup> many things<sup>G4183</sup>, and<sup>G2532</sup> be rejected<sup>G593</sup> of<sup>G575</sup> this<sup>G5026</sup> generation<sup>G1074</sup>. **26** And<sup>G2532</sup>

## him<sup>G846</sup>, Arise<sup>G450</sup>, go thy way<sup>G4198</sup>: thy<sup>G4675</sup> faith<sup>G4102</sup> hath made<sup>G4982</sup> thee<sup>G4571</sup> whole<sup>G4982</sup>.

**11** And<sup>G2532</sup> it came to pass<sup>G1096</sup>, as<sup>G1722</sup> he<sup>G846</sup> went<sup>G4198</sup> to<sup>G1519</sup> Jerusalem<sup>G2419</sup>, that<sup>G2532</sup> he<sup>G846</sup> passed<sup>G1330</sup> through<sup>G1223</sup> the midst<sup>G3319</sup> of Samaria<sup>G4540</sup> and<sup>G2532</sup> Galilee<sup>G1056</sup>. **12** And<sup>G2532</sup> as he<sup>G846</sup> entered<sup>G1525</sup> into<sup>G1519</sup> a certain<sup>G5100</sup> village<sup>G2968</sup>, there met<sup>G528</sup> him<sup>G846</sup> ten<sup>G1176</sup> men<sup>G435</sup> that were lepers<sup>G3015</sup>, which<sup>G3739</sup> stood<sup>G2476</sup> afar off<sup>G4207</sup>: **13** And<sup>G2532</sup> they<sup>G846</sup> lifted up<sup>G142</sup> their voices<sup>G5456</sup>, and said<sup>G3004</sup>, Jesus<sup>G2424</sup>, Master<sup>G1988</sup>, have mercy<sup>G1653</sup> on us<sup>G2248</sup>. **14** And<sup>G2532</sup> when he saw<sup>G1492</sup> them, he said<sup>G2036</sup> unto them<sup>G846</sup>, Go<sup>G4198</sup> shew<sup>G1925</sup> yourselves<sup>G1438</sup> unto the priests<sup>G2409</sup>. And<sup>G2532</sup> it came to pass<sup>G1096</sup>, that, as they<sup>G846</sup> went<sup>G5217</sup> G1722, they were cleansed<sup>G2511</sup>. **15** And<sup>G1161</sup> one<sup>G1520</sup> of<sup>G1537</sup> them<sup>G846</sup>, when he saw<sup>G1492</sup> that<sup>G3754</sup> he was healed<sup>G2390</sup>, turned back<sup>G5290</sup>, and with<sup>G3326</sup> a loud<sup>G3173</sup> voice<sup>G5456</sup> glorified<sup>G1392</sup> God<sup>G2316</sup>, **16** And<sup>G2532</sup> fell down<sup>G4098</sup> on<sup>G1909</sup> his face<sup>G4383</sup> at<sup>G3844</sup> his<sup>G846</sup> feet<sup>G4228</sup>, giving<sup>G2168</sup> him<sup>G846</sup> thanks<sup>G2168</sup>: and<sup>G2532</sup> he<sup>G846</sup> was<sup>G2258</sup> a Samaritan<sup>G4541</sup>. **17** And<sup>G1161</sup> Jesus<sup>G2424</sup> answering<sup>G611</sup> said<sup>G2036</sup>, Were there<sup>G2511</sup> not<sup>G3780</sup> ten<sup>G1176</sup> cleansed<sup>G2511</sup>? but<sup>G1161</sup> where<sup>G4226</sup> are the nine<sup>G1767</sup>? **18** There are<sup>G2147</sup> not<sup>G3756</sup> found<sup>G2147</sup> that returned<sup>G5290</sup> to give<sup>G1325</sup> glory<sup>G1391</sup> to God<sup>G2316</sup>, save<sup>G1508</sup> this<sup>G3778</sup> stranger<sup>G241</sup>. **19** And<sup>G2532</sup> he said<sup>G2036</sup> unto

## are<sup>G2070</sup> unprofitable<sup>G888</sup> servants<sup>G1401 G3754</sup>: we have done<sup>G4160</sup> that which<sup>G3739</sup> was our duty<sup>G3784</sup> to do<sup>G4160</sup>.

1 Then<sup>G1161</sup> said he<sup>G2036</sup> unto<sup>G4314</sup> the disciples<sup>G3101</sup>, It is<sup>G2076</sup> impossible<sup>G418</sup> but<sup>G3361</sup> that offences<sup>G4625</sup> will come<sup>G2064</sup>: but<sup>G1161</sup> woe<sup>G3759</sup> unto him, through<sup>G1223</sup> whom<sup>G3739</sup> they come<sup>G2064</sup>! 2 It were better<sup>G3081</sup> for him<sup>G846</sup> that<sup>G1487</sup> a millstone<sup>G3458 G3684</sup> were hanged<sup>G4029</sup> about<sup>G4012</sup> his<sup>G846</sup> neck<sup>G5137</sup>, and<sup>G2532</sup> he cast<sup>G4496</sup> into<sup>G1519</sup> the sea<sup>G2281</sup>, than<sup>G2228</sup> that<sup>G2443</sup> he should offend<sup>G4624</sup> one<sup>G1520</sup> of these<sup>G5130</sup> little ones<sup>G3398</sup>. 3 Take heed<sup>G4337</sup> to yourselves<sup>G1438</sup>: If<sup>G1161 G1437</sup> thy<sup>G4675</sup> brother<sup>G80</sup> trespass<sup>G264</sup> against<sup>G1519</sup> thee<sup>G4571</sup>, rebuke<sup>G2008</sup> him<sup>G846</sup>; and<sup>G2532</sup> if<sup>G1437</sup> he repent<sup>G3340</sup>, forgive<sup>G863</sup> him<sup>G846</sup>. 4 And<sup>G2532</sup> if<sup>G1437</sup> he trespass<sup>G264</sup> against<sup>G1519</sup> thee<sup>G4571</sup> seven times<sup>G2034</sup> in a day<sup>G2250</sup>, and<sup>G2532</sup> seven times G2034 in a day G2250 turn again G1994 to G1909 thee G4571, saying G3004, I repent G3340; thou shalt forgive G863 him G846 5 And<sup>G2532</sup> the apostles<sup>G652</sup> said<sup>G2036</sup> unto the Lord<sup>G2962</sup>, Increase<sup>G4369</sup> our<sup>G2254</sup> faith<sup>G4102</sup>. 6 And<sup>G1161</sup> the Lord<sup>G2962</sup> said<sup>G2036</sup>, If<sup>G1487</sup> ye had<sup>G2192</sup> faith<sup>G4102</sup> as<sup>G5613</sup> a grain<sup>G2848</sup> of mustard seed<sup>G4615</sup>, ye might<sup>G302</sup> say<sup>G3004</sup> unto this<sup>G5026</sup> sycamine<sup>G4807</sup> tree, Be thou plucked up by the root<sup>G1610</sup>, and<sup>G2532</sup> be thou planted<sup>G5452</sup> in<sup>G1722</sup> the sea<sup>G2281</sup>; and<sup>G2532</sup> it should<sup>G302</sup> obey<sup>G5219</sup> you<sup>G5213</sup>. 7 But<sup>G1161</sup> which<sup>G5101</sup> of<sup>G1537</sup> you<sup>G5216</sup>, having<sup>G2192</sup> a servant<sup>G1401</sup> plowing<sup>G722</sup> or<sup>G2228</sup> feeding cattle<sup>G4165</sup>, will say<sup>G2046</sup> unto him<sup>G3739</sup> by and by<sup>G2112</sup>, when he is come<sup>G1525</sup> from<sup>G1537</sup> the field<sup>G68</sup>, Go<sup>G3928</sup> and sit down to meat<sup>G377</sup>? 8 And<sup>G235</sup> will not<sup>G3780</sup> rather say<sup>G2046</sup> unto him<sup>G846</sup>, Make ready<sup>G2090</sup> wherewith<sup>G5101</sup> I may sup<sup>G1172</sup>, and<sup>G2532</sup> gird thyself<sup>G4024</sup>, and serve<sup>G1247</sup> me<sup>G3427</sup>, till<sup>G2193</sup> I have eaten<sup>G5315</sup> and<sup>G2532</sup> drunken<sup>G4095</sup>; and<sup>G2532</sup> afterward<sup>G3326 G5023</sup> thou<sup>G4771</sup> shalt eat<sup>G5315</sup> and<sup>G2532</sup> drink<sup>G4095</sup>? 9 Doth he<sup>G2192</sup> thank<sup>G5485</sup> that<sup>G1565</sup> servant<sup>G1401</sup> because<sup>G3754</sup> he did<sup>G4160</sup> the things that were commanded<sup>G1299</sup> him<sup>G846</sup>? I trow<sup>G1380</sup> not<sup>G3756</sup>. **10** So<sup>G3779</sup> likewise<sup>G2532</sup> ye<sup>G5210</sup>, when<sup>G3752</sup> ye shall have done<sup>G4160</sup> all<sup>G3956</sup> those things which are commanded<sup>G1299</sup> you<sup>G5213</sup>, say<sup>G3004 G3754</sup>, We



## Luke 17

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

as<sup>G2531</sup> it was<sup>G1096</sup> in<sup>G1722</sup> the days<sup>G2250</sup> of Noe<sup>G3575</sup>, so<sup>G3779</sup> shall it be<sup>G2071</sup> also<sup>G2532</sup> in<sup>G1722</sup> the days<sup>G2250</sup> of the Son<sup>G5207</sup> of man<sup>G444</sup>. **27** They did eat<sup>G2068</sup>, they drank<sup>G4095</sup>, they married wives<sup>G1060</sup>, they were given in marriage<sup>G1547</sup>,  $until^{G891}$  the day  $^{G2250}$  that  $^{G3739}$  Noe  $^{G3575}$  entered  $^{G1525}$  into  $^{G1519}$  the ark  $^{G2787}$ , and  $^{G2532}$  the flood  $^{G2627}$  came  $^{G2064}$ , and  $^{G2532}$ destroyed<sup>G622</sup> them all<sup>G537</sup>. 28 Likewise<sup>G3668</sup> also<sup>G2532</sup> as<sup>G5613</sup> it was<sup>G1096</sup> in<sup>G1722</sup> the days<sup>G2250</sup> of Lot<sup>G3091</sup>; they did eat<sup>G2068</sup>, they drank<sup>G4095</sup>, they bought<sup>G59</sup>, they sold<sup>G4453</sup>, they planted<sup>G5452</sup>, they builded<sup>G3618</sup>; **29** But<sup>G3739 G1161</sup> the same day<sup>G2250</sup> that Lot<sup>G3091</sup> went<sup>G1831</sup> out of<sup>G575</sup> Sodom<sup>G4670</sup> it rained<sup>G1026</sup> fire<sup>G4442</sup> and<sup>G2532</sup> brimstone<sup>G2303</sup> from<sup>G575</sup> heaven<sup>G3772</sup>, and  $^{G2532}$  destroyed<sup>G622</sup> them all<sup>G537</sup>. **30** Even<sup>G2596</sup> thus<sup>G5024</sup> shall it be<sup>G2071</sup> in the day<sup>G3739</sup> G2250 when the Son<sup>G5207</sup> of man<sup>G444</sup> is revealed<sup>G601</sup>. **31** In<sup>G1722</sup> that<sup>G1565</sup> day<sup>G2250</sup>, he which<sup>G3739</sup> shall be<sup>G2071</sup> upon<sup>G1909</sup> the housetop<sup>G1430</sup>, and<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> stuff<sup>G4632</sup> in<sup>G1722</sup> the house<sup>G3614</sup>, let<sup>G2597</sup> him not<sup>G3361</sup> come down<sup>G2597</sup> to take<sup>G142</sup> it<sup>G846</sup> away<sup>G142</sup>: and<sup>G2532</sup> he that is in<sup>G1722</sup> the field<sup>G68</sup>, let him<sup>G1994</sup> likewise<sup>G3668</sup> not<sup>G3361</sup> return<sup>G1994</sup> back<sup>G1519 G3694</sup>. 32 Remember<sup>G3421</sup> Lot's<sup>G3091</sup> wife<sup>G1135</sup>. **33** Whosoever<sup>G3739 G1437</sup> shall seek<sup>G2212</sup> to save<sup>G4982</sup> his<sup>G846</sup> life<sup>G5590</sup> shall lose<sup>G622</sup>  $it^{G846}$ ; and  $G^{G2532}$  whosoever  $G^{G3739}$   $G^{I437}$  shall lose  $G^{G622}$  his  $G^{G846}$  life shall preserve  $G^{G2225}$  it  $G^{G846}$ . 34 I tell  $G^{G3004}$  you  $G^{G5213}$ , in that<sup>G5026</sup> night<sup>G3571</sup> there shall be<sup>G2071</sup> two<sup>G1417</sup> men in<sup>G1909</sup> one<sup>G3391</sup> bed<sup>G2825</sup>; the one<sup>G1520</sup> shall be taken<sup>G3880</sup>, and<sup>G2532</sup> the other<sup>G2087</sup> shall be left<sup>G863</sup>. 35 Two<sup>G1417</sup> women shall be<sup>G2071</sup> grinding<sup>G229</sup> together<sup>G846 G1909</sup>; the one<sup>G3391</sup> shall be taken<sup>G3880</sup>, and<sup>G2532</sup> the other<sup>G2087</sup> left<sup>G863</sup>. **36** Two<sup>G1417</sup> men shall be<sup>G2071</sup> in<sup>G1722</sup> the field<sup>G68</sup>; the one<sup>G1520</sup> shall be taken<sup>G3880</sup>, and<sup>G2532</sup> the other<sup>G2087</sup> left<sup>G863</sup>.<sup>3</sup> 37 And<sup>G2532</sup> they answered<sup>G611</sup> and said<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, Where<sup>G4226</sup>, Lord<sup>G2962</sup>? And<sup>G1161</sup> he said<sup>G2036</sup> unto them<sup>G846</sup>, Wheresoever<sup>G3699</sup> the body<sup>G4983</sup> is, thither<sup>G1563</sup> will<sup>G4863</sup> the eagles<sup>G105</sup> be gathered together<sup>G4863</sup>.

## Fußnoten

- 1. with ...: or, with outward shew
- 2. within you: or, among you
- 3. this verse is not found in most of the Greek copies